

CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE POUR L'IMPORTATION DES LAGOMORPHES EN TANT QU'ANIMAUX DE COMPAGNIE A PARTIR DES ETATS UNIS D'AMERIQUE VERS LE MAROC/ *VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR THE IMPORTATION OF LAGOMORPHS AS PETS FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MOROCCO*

- I. MINISTERE/ *DEPARTMENT* :**
II. SERVICE/ *SERVICE* :
III. IDENTIFICATION DES ANIMAUX/ *ANIMAL IDENTIFICATION* :

Marque d'identification (puce, autres marques à préciser)/ <i>Identification mark (chip, other marks to be specified)</i>	Sexe/ <i>Sex</i>	Race/ <i>Breed</i>	Age/ <i>Age</i>
Nombre d'animaux/ <i>Number of Animals</i> :			

IV. PROVENANCE DES ANIMAUX/ *ORIGIN OF THE ANIMALS*:

- Nom et adresse de l'expéditeur/ *Name and address of consignor* :

V. DESTINATION DES ANIMAUX/ *ANIMAL DESTINATION*:

- Nom et adresse du destinataire/ *Name and address of consignee* :

VI. MOYENS DE TRANSPORT UTILISES/ *MEANS OF TRANSPORT USED* :

- Nature et identification du moyen de transport (camion, bateau, avion, autres à préciser) : no d'immatriculation, no de vol/ *Nature and identification of the means of transport (truck, boat, plane, others to be specified): registration number, flight number* :
- Lieu d'embarquement/ *Place of embarkation* :

VII. RENSEIGNEMENTS SANITAIRES/ *HEALTH INFORMATION:*

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus et examinés ce jour / *I, the undersigned official veterinarian, certify that the animals described above and examined today that:*

1) ont été élevés en tant qu'animaux de compagnie/ *Have been raised as pets.*

2) ont été trouvés en bon état de santé et ne présentent aucun signe de maladie contagieuse propre à l'espèce, notamment la rage, la myxomatose, la tularémie, la maladie hémorragique virale du lapin et la leptospirose ; et ont été jugés aptes au transport/ *Were found to be in good health with no signs of contagious diseases specific to the species, including rabies, myxomatosis, tularemia, rabbit viral hemorrhagic disease, and leptospirosis; and were found to be fit for transport*

3) ont séjourné depuis leur naissance ou depuis les 6 derniers mois précédant leur chargement aux Etats-Unis d'Amérique/ *Have resided in the United States of America since birth, or for the last 6 months prior to export.*

4) proviennent d'un établissement situé dans une zone d'un rayon d'au moins de 10 km, où aucun cas de tularémie, de la maladie hémorragique virale du lapin ou de myxomatose n'a été déclaré au cours des 30 jours ayant précédé leur exportation/ *Come from an establishment located in an area with a radius of at least 10 km where no cases of tularemia, rabbit viral hemorrhagic disease or myxomatosis has been reported during the 30 days preceding their export.*

5) ont été soumis à au moins un traitement contre les parasites internes et externes, au cours des 10 jours précédant l'exportation avec le(s) produit(s) suivant(s)/ *Have been subjected to at least one treatment against internal and external parasites during the 10 days prior to export with the following product(s).*

Date du traitement/ *Date of the treatment:* _____

Nom des produit(s) (principe(s) actif(s))/ *Name of the product(s) (active ingredient(s)):*

6) n'ont pas été mis en contact avec des animaux ayant un statut sanitaire inférieure au cours des 30 jours ayant précédé leur exportation/ *Have not been in contact with animals of a lesser health status during the 30 days prior to export.*

7) ne font pas l'objet d'une élimination dans le cadre de programmes officiels de contrôle ou d'éradication de maladies contagieuses et proviennent d'établissements qui n'ont pas été soumis à une quarantaine pour cause de maladies contagieuses durant les six derniers mois/ *Are not subject to disposal under official contagious disease control or eradication programs and come from establishments that have not been subject to quarantine for contagious diseases during the past six months.*

8) les moyens de transport et les conteneurs utilisés pour le transport des animaux à partir du lieu d'origine jusqu'à leur point d'entrée au Maroc, et ont été nettoyés, désinfectés et désinsectisés au préalable, par des produits agréés, sous la surveillance du vétérinaire officiel et ils sont conçus de telle sorte que les déjections, la litière ou les aliments ne puissent pas s'écouler pendant le transport/
The means of transport and containers used for transporting the animals from the place of origin to their point of entry into Morocco, and have been cleaned, disinfected and disinsectised beforehand, using approved products, under the supervision of the official veterinarian, and are designed in such a way as to ensure that feces, litter or foodstuffs cannot leak out during transport.

9) le transport est effectué de manière à ce que la santé et le bien-être des animaux soient maintenus/
Transportation is conducted in a manner that maintains the health and welfare of the animals.

Fait à/ *Place*

le/ *Date*

Nom du vétérinaire accrédité par l'USDA
/ Name of USDA-accredited veterinarian

Signature/ *Signature*

Visa de l'autorité compétente (USDA APHIS)
Endorsement by the competent authority (USDA APHIS)

Nom (en lettres majuscules) / *Name (in capital letters) :*

Qualification et titre / *Qualification and title :*

Date / *Date :*

Signature/ *Signature*

Cachet officiel/ *Official stamp*

VIII. ADDENDA: / *ADDENDUM:*

Je soussigné, vétérinaire agréé par l'USDA certifie que les animaux désignés au niveau du certificat sanitaire n°: / *I, the undersigned USDA-accredited veterinarian, do hereby certify that the animals described in the health certificate N°: _____*

Ont été examinés au cours des 24 dernières heures et ont été jugés en bonne santé et n'ont montré aucun signe clinique de maladies contagieuses spécifiques à l'espèce le jour de l'expédition. / *Have been examined within the last 24 hours, and have been found to be in good health and have shown no clinical signs of contagious diseases specific to the species on the day of shipment.*

Nom en caractères d'imprimerie du vétérinaire agréé par l'USDA : / *Printed name of USDA accredited veterinarian: _____*

Signature du vétérinaire agréé par l'USDA : / *Signature of USDA accredited veterinarian:*

Date / *Date:* _____

Cet addendum n'a aucune valeur sans être associé au certificat sanitaire portant n° / *This addendum has no value without its association to the health certificate N°: _____*